

The Florida Keys & Key West

... come as you areSM



Die Florida Keys

Neben ihrer natürlichen Schönheit und dem subtropischen Klima sind die Florida Keys & Key West vor allem durch die ungezwungene Atmosphäre und den lockeren Umgang der Menschen miteinander zu einer der beliebtesten Feriendestination in den USA geworden. Frei nach dem Motto «Come as you are» sprudeln die Florida Keys nur so vor Lebensfreude.

Die Florida Keys sind das südlichste Gebiet der gesamten USA und geniessen eine durchschnittliche Jahresausstemperatur von 28 Grad Celsius sowie eine Wassertemperatur von über 20 Grad Celsius. Die Inseln der Florida Keys, die sich wie eine Perlenkette bis zu 200 km weit in die Karibik aneinander reihen, lassen keinen Wunsch nach Wassersportaktivitäten offen.

Unterwegs auf den Keys

Aufgeteilt in fünf unterschiedliche Regionen können Sie hier Ihren Urlaub je nach Ihren Bedürfnissen selbst zusammenstellen.

Key Largo

Key Largo gilt mit seinem Unterwasserpark, dem John Pennekamp Coral Reef State Park, als Eldorado für Taucher und Schnorchler.

Marathon

Marathon liegt im Herzen der Keys und ist eine

ideale Ausgangslage für die Erforschung der gesamten Keys. Hier beginnt auch die längste der 42 Brücken, welche die Keys miteinander verbinden - die 7 Mile Bridge - mit über 10 km Länge. Marathon ist zudem Heimat zweier Zentren in denen Delphinprogramme angeboten werden.

Lower Keys

Wer die unberührte Natur in ihrer ursprünglichsten Form sucht, der ist auf den Lower Keys / Big Pine Key genau richtig. Kajakfahrten durch Mangrovenwälder und Angelausflüge in die flachen Gewässer des Hinterlandes eröffnen einen weiteren Einblick in die Vielfältigkeit der Keys.

Key West

Key West ist die westlichste der Keys und zugleich die südlichste Stadt der kontinentalen USA mit über 2'500 historischen Gebäuden, hübschen Bed & Breakfast-Pensionen und ei-



Duval Street

nem ansteckenden karibischen Flair. Hier scheint die Sonne kurz vor dem Untergehen am hellsten, und allabendlich versammeln sich spontan Einheimische, Strassenkünstler, Musiker und Besucher am Mallory Square, um dem Schauspiel beizuwohnen, das jeden Tag ein anderes Bild ergibt. Doch nach Sonnenuntergang blüht Key West erst richtig auf, wenn die berühmten Restaurants, Strassencafés und Kneipen, in denen schon Ernest Hemingway regelmässig einkehrte, zum Leben erwachen. Key West steckt voller botanischer und architektonischer Schätze. Alte Holzhäuser in tropischen Gärten werden liebevoll gepflegt und renoviert. Im historischen Seehafen werden Erinnerungen an die Zeiten wach, als von hier aus grosse Fischereiflotten ausliefen, um in der Karibik Garnelen zu fangen. Heute kann man hier Bootsausflüge buchen, sei es als Taucher, Schnorchler, Angler oder Ökotourist.

Unterkünfte

Die Unterkunftsmöglichkeiten auf den Florida Keys & Key West sind äusserst vielfältig und werden jedem Budget gerecht. Seien es Motels, Hotels, Luxus Resorts, Ferienwohnungen, Hausboote, Historic Inns, Guest Houses oder Bed & Breakfasts, die Keys bieten für jeden Geschmack etwas.

Anreise auf die Keys

Die Florida Keys & Key West sind einfach und rasch zu erreichen, per Auto über den Highway US 1, der von Miami aus direkt auf die Keys führt. Die Fahrt von Miami nach Key West dauert um die 4 Stunden pro Richtung. Für die Anreise per Flug stehen die beiden Flughäfen in Marathon und Key West zur Verfügung mit täglichen Verbindungen von American Airlines ab / bis Miami.

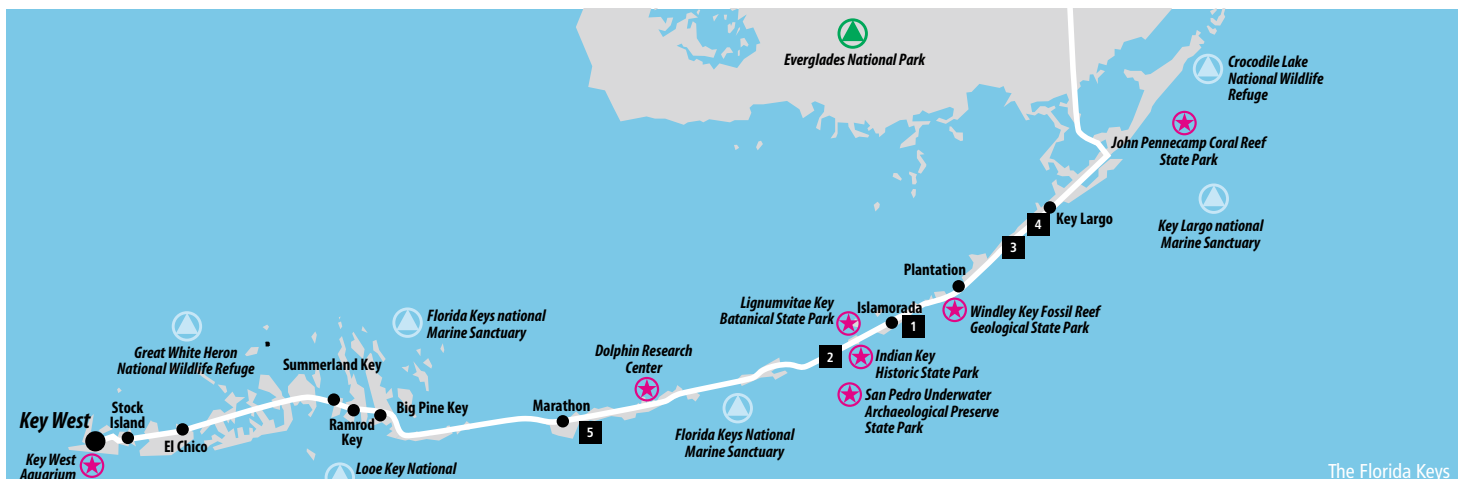
Die Florida Keys Come as you are



Southernmost Point, Key West

Come as you are...

Neben ihrer natürlichen Schönheit und dem subtropischen Klima sind die Florida Keys & Key West vor allem durch die ungezwungene Atmosphäre und den lockeren Umgang der Menschen miteinander zu einer der beliebtesten Feriendestination in den USA geworden. Frei nach dem Motto «Come as you are» sprudeln die Florida Keys nur so vor Lebensfreude. Die Florida Keys genießen eine durchschnittliche Jahresausstentemperatur von 28 Grad Celsius sowie eine Wassertemperatur von über 20 Grad Celsius. Die Inseln der Florida Keys, die sich wie eine Perlenkette bis zu 200 km weit in die Karibik aneinander reihen, lassen keinen Wunsch nach Wassersportaktivitäten offen.



The Florida Keys

Die Florida Keys

Hotels & Resorts Islamorada, Duck Key, Key Largo

Cheeca Lodge & Spa ****

81801 Overseas Highway, Mile Marker 82, Islamorada



Highlight

Lage: Die Cheeca Lodge liegt auf der Islamorada auf den Florida Keys. Die beliebten Ausflugsziele Theater of the Seas und der John Pennekamp State Park sind nur knapp 20 km entfernt. Das Resort liegt auf halbem Weg zwischen Miami und Key West.

Zimmer: 212 elegante Zimmer im karibischen Stil mit CD- und DVD-Player, sowie Klimaanlage und Bad oder Regendusche.

Unsere Meinung: Sehr elegantes und gepflegtes Hotel am Strand an ausgezeichneter Lage. Das ideale Resort, um die Fahrt von Miami nach Key West zu unterbrechen.

Angebot: Restaurants, Bar, Pool mit Cabanas, Whirlpool, grosser und schöner Spa- und Wellnessbereich, diverse Wassersportmöglichkeiten (Gebühr), Tennis- und Golfplatz (Gebühr) Fischen (Gebühr) und Kinderclub (Gebühr).

OCA CHELOD		Mahlzeiten	01.04. - 21.04.		22.04. - 11.08.		12.08. - 31.12.	
			So - Do	Fr - Sa	So - Do	Fr - Sa	So - Do	Fr - Sa
a Luxury Resort View	DZ EZ	OM OM	221 442	268 536	161 322	181 362	142 284	155 310
b 1-Bedroom Luxury View	DZ EZ	OM OM	288 576	335 670	215 430	235 470	188 376	201 402
Kinder:	Bis 16 Jahre kostenlos im Zimmer der Eltern							
SPECIAL ⁴ for 3	4. Nacht gratis 22.04. - 15.12.							

Hawk's Cay Resort ****

61 Hawk's Cay Boulevard, Duck Key



Lage: Auf Duck Key/Marathon, direkt am Meer gelegen. Das Resort erstreckt sich über verschiedene, kleine Inselchen. Zirka 150 km von Flughafen Miami und 105 km von Key West entfernt.

4 Restaurants, 2 Lounges und diverse Wassersportmöglichkeiten.

Zimmer: Die 407 Zimmer sind sehr grosszügig und komfortabel im karibischen Stil eingerichtet. Sie sind mit einem King-Size-Bett oder zwei Queen-Size-Betten sowie mit Flachbildschirm, Föhn, Minibar und Kaffeekocher ausgestattet.

Unsere Meinung: Elegantes Traumresort. Ideal für Familien und Wassersportler.

Angebot: Das Resort bietet eine Salzwasser-Lagune, 4 Pools, 2 Whirlpools, Sauna, Wellnesscenter, Fitnesscenter, Jogging-Trail, 8 Tennisplätze, Tauchshop, Schnorcheln, Fischen, Kinderspielplatz, Kinderclub, Delfinbecken mit täglichen Trainings,

MTH HAWCAY		Mahlzeiten	01.04.-08.04. 13.02.-31.03.	09.04.-30.06. 02.01.-12.02.	05.07.-12.08.	13.08.-21.12.	22.12.-01.01.
a Standard	DZ EZ	OM OM	157 314	123 246	134 268	115 230	230 460
b Villa Sunset	DZ 4er	OM OM	233 117	218 109	240 120	192 96	350 175
Kinder:	Bis 17 Jahre kostenlos im Zimmer der Eltern						
SPECIAL ⁵ for 4	5. Nacht gratis bei Buchung bis 30.04. für Aufenthalt 15.04. - 25.05. (Resort Fee USD 25 für Gratisnacht zahlbar vor Ort)						
SPECIAL ⁴ for 3	4. Nacht gratis bei Buchung bis 31.08. für Aufenthalt 21.08. - 21.12. (Resort Fee USD 25 für Gratisnacht zahlbar vor Ort)						

Holiday Inn Key Largo ***

99701 Overseas Highway, Key Largo



Lage: Am Overseas Highway auf Key Largo gelegen. Der John Pennekamp Coral Reef State Park befindet sich ca. 3 Meilen vom Hotel entfernt.

Angebot: Souvenirshop, Fitnesscenter, 2 beheizte Aussenpools, Whirlpool, Sonnenterrasse, Restaurant, Pool/Tikkibar und Grill.

Zimmer: 132 geräumige Zimmer verteilt auf 2 Etagen. Alle Zimmer verfügen über einen kleinen Kühlschrank und Kaffeekocher.

Unsere Meinung: Zweckmässiges und bequemes Mittelklassehotel.

OCA KOLKEL		Mahlzeiten	01.04. - 21.04.	22.04. - 25.12.	26.12. - 31.12.
a Standard	DZ EZ 3er 4er	OM OM OM OM	113 226 76 57	74 148 50 37	120 240 80 60
Kinder:	Bis 19 Jahre kostenlos im Zimmer der Eltern				



Ocean Pointe Suites at Key Largo ***

500 Burton Drive, Key Largo



Lage: Direkt am Meer auf Key Largo gelegen. Sehr ruhige und schöne Anlage. Zirka 16 km vom John Pennekamp Coral Reef Unterwasserpark entfernt.

Angebot: Ein Teil der Hotelanlage besteht aus einem geschützten Mangrovenwald. Restaurant/Bar mit Meerblick, Grillplatz, Spielplatz, Pool, Whirlpool, Sonnenterrasse, Yachthafen. **Zimmer:** 170 individuell eingerichtete Suiten mit separatem Wohnbereich mit kompletter Kücheneinrichtung. TV, Waschmaschine, Trockner, Balkon mit Meerblick.

Unsere Meinung: Sehr idyllische Stimmung und Privatsphäre. Ideal für Hochseefischen.

OCA OCEPOI		Mahlzeiten	01.04. - 01.05.	02.05. - 28.07. 04.09. - 20.12.	29.07. - 03.09.	21.12. - 02.01.
a 1-Bedroom Suite Ocean View	DZ EZ 3er 4er	OM OM OM OM	120 240 80 60	94 188 63 46	77 154 51 39	169 338 113 85
Kinder:	Bis 18 Jahre kostenlos im Zimmer der Eltern					
SPECIAL	8% Preisreduktion ab 7 Nächten Aufenthalt 15.04.-24.05., 28.05.-29.06., 09.07.-30.08., 03.09. - 20.12.					

Die Florida Keys Hotels & Resorts Marathon, Key West

Banana Bay Resort ***

4590 Overseas Highway, Key Vaca (Marathon)



Lage: Nur wenige Fahrminuten nach Marathon mit Einkaufsmöglichkeiten, Restaurants und einem kleinen Flugplatz.

Angebot: Aussenpool, Whirlpool, Tennisplatz, Barbecue-Grills zum selber grillieren, Restaurant und Poolbar.

Zimmer: 65 zweckmässige Zimmer, verteilt auf 2 Etagen. Alle Zimmer verfügen über Kühlschrank, Kaffeekocher und Minibar.

Unsere Meinung: Zweckmässiges und unkompliziertes Motel an idealer Lage zwischen Miami und Key West.

MTH BANBAY		Mahlzeiten	01.04. - 30.04.	01.05. - 24.12
a Standard	DZ	ZF	112	84
	EZ	ZF	224	168
	3er	ZF	75	56
	4er	ZF	56	42

Bemerkung: Kinder erst ab 16 Jahren erlaubt.

Fairfield Inn Key West **

2400 North Roosevelt Boulevard, Key West



Lage: Dieses schicke Hotel ganz in Rosa liegt zirka 3 km vom Smathers Beach und der Altstadt Key Wests, mit der bekannten Duval Strasse, entfernt. Zum Flughafen von Key West sind es zirka 5 km.

Angebot: Den Gästen stehen ein Pool mit Gartenlandschaft, eine Bar, ein Frühstücksraum und ein Veloverleih zur Verfügung.

Zimmer: 20 freundliche Zimmer und Suiten auf 2 Etagen verteilt im karibischen Design mit Föhn, TV, Kaffeekocher und Bügeleisen ausgestattet.

Unsere Meinung: Kleines Bijoux-Hotel mit familiärer Atmosphäre.

EYW FAIKEY		Mahlzeiten	01.04. - 28.04.		29.04. - 12.05. 16.12. - 20.12.		13.05. - 16.06.		17.06. - 15.12.	
			So-Do	Fr-Sa	So-Do	Fr-Sa	So-Do	Fr-Sa	So-Do	Fr-Sa
a Standard	DZ	ZF	124	135	112	124	96	107	79	90
	EZ	ZF	248	270	224	248	192	214	158	180
	3e	ZF	83	90	75	83	64	71	52	60
	4er	ZF	62	68	56	62	48	54	39	45

Kinder: Bis 18 Jahre kostenlos im Zimmer der Eltern

The Reach Resort ****

1435 Simonton Street at the Ocean (Key West)



Lage: Direkt an einem schönen Sandstrand, nur 1 Block von der Duval Street entfernt gelegen.

Angebot: Restaurant, Bar, Pool, Poolbar, Fitness-center, Velo- und Jet Ski-Vermietung (Gebühr). Die Tennisplätze eines Partnerhotels in der Nähe können benutzt werden. Am Strand werden kalte Gesichtstücher und frische Früchte verteilt.

Zimmer: 150 modern eingerichtete Zimmer mit Balkon, verteilt auf 5 Etagen. **Unsere Meinung:** Anfang 2008 renoviertes Hotel für anspruchsvolle Gäste. Das Hotel besticht durch den Strand und die Lage gleich bei der Duval Street.

EYW REARES		Mahlzeiten	01.04. - 30.04.	01.05. - 31.07. 01.10. - 22.12.	01.08. - 30.09.	23.12. - 31.12.
a Island View Room	DZ	OM	190	130	114	299
	EZ	OM	380	260	228	598
b Ocean View Room	DZ	OM	223	153	136	329
	EZ	OM	446	306	272	658

Kinder: Bis 17 Jahre kostenlos im Zimmer der Eltern

SPECIAL⁷ for 6 7. Nacht gratis 01.05. - 22.12.

Blue Marlin Motel **

1320 Simonton Street, Key West



Lage: Zentrale Lage, nur ca. 1 Block bis ins Stadtzentrum und ca. 3 Blocks bis zum Meer.

Angebot: Den Gästen stehen ein Restaurant und ein Pool zur Verfügung.

Zimmer: 54 grosszügige, zweckmässige Motel-Zimmer.

Unsere Meinung: Einfaches, klassisches Motel mit Aussengängen und gutem Preis-/Leistungsverhältnis. Ideal für budgetbewusste Gäste.

EYW BLUMAR		Mahlzeiten	01.04. - 16.04.	17.04. - 22.12.	23.12. - 02.01.
a Standard	DZ	ZF	106	59	176
	EZ	ZF	212	118	352
	3er	ZF	70	39	118
	4er	ZF	53	29	88

Kinder: Bis 18 Jahre kostenlos im Zimmer der Eltern

Crowne Plaza La Concha ****

430 Duval Street, Key West



Lage: Im Herzen von Key West, direkt an der Duval Street mit Einkaufs- und Ausgehmöglichkeiten sowie Restaurants um das Hotel. Das Hotel verfügt über eine Dachterrasse von welcher man den berühmten Sonnenuntergang beobachten kann.

Angebot: Den Gästen stehen ein Restaurant, Lounge, Aussenpool und ein Fitness-center zur Verfügung.

Zimmer: Komfortabel eingerichtete Zimmer verteilt auf 7 Etagen. Alle Zimmer verfügen über einen CD-Player.

Unsere Meinung: Modernes Hotel an zentraler Lage für aktive Gäste.

EYW CROLAC		Mahlzeiten	01.04. - 05.04.	06.04. - 17.01.		18.01. - 31.03.		Spezialdaten
			So-Do	Fr-Sa	So-Do	Fr-Sa		
a Standard	DZ	OM	196	110	138	212	247	283
	EZ	OM	392	220	276	424	494	566
	3er	OM	147	90	109	158	181	205
	4er	OM	123	80	94	131	148	166

Spezialdaten: 06.04.-08.04., 25.05.-28.05., 03.07.-08.07., 31.08.-02.09., 20.09.-23.09., 19.10.-28.10., 21.11.-25.11., 21.12.-01.01.

Kinder: Bis 17 Jahre kostenlos im Zimmer der Eltern

Ocean Key Resort & Spa ****

0 Duval Street (Key West)



Lage: Direkt an der Duval Street gelegen. Restaurants, Museen und Einkaufsmöglichkeiten sind nur wenige Schritte vom Hotel entfernt.

Angebot: Pool, Whirlpool, Spa, Kayak- und Jet Ski-Vermietung (Gebühr), Bars, Lounges und 3 Restaurants.

Zimmer: 100 stilvolle Zimmer mit Whirlpool-Badewanne.

Unsere Meinung: Modernes Resort im Herzen von Key West - ideal für unabhängige und aktive Gäste.

EYW OCEKEY		Mahlzeiten	01.04. - 14.04.	15.04. - 31.05.	01.06. - 30.09.	01.10. - 31.12.
a Superior	DZ	OM	231	157	116	157
	EZ	OM	462	314	232	314
b 1-Bedroom Suite	DZ	OM	341	262	232	262
	EZ	OM	682	526	464	526

Kinder: Bis 15 Jahre kostenlos im Zimmer der Eltern

SPECIAL⁷ for 6 7. Nacht gratis 01.06. - 22.10.